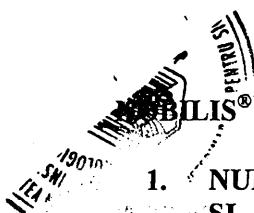


## PROSPECT



**NOBILIS® EDS**, vaccin inactivat, împotriva sindromului căderii ouatului la găini

### **1. NUMELE ȘI ADRESA DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE ȘI A DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE FABRICARE, RESPONSABIL PENTRU ELIBERAREA SERIILOR DE PRODUS, DACĂ SUNT DIFERITE**

Intervet International B.V.  
Wim de Körverstraat 35  
5831 AN Boxmeer  
Olanda

### **2. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR**

**NOBILIS® EDS**, vaccin inactivat, împotriva sindromului căderii ouatului la găini

### **3. DECLARAREA (SUBSTANȚEI) SUBSTANȚELOR ACTIVE ȘI A ALTOR INGREDIENTE (INGREDENȚI)**

) Substanță activă <substanțe active> :

Per doză de 0,5 ml:

Virusul EDS'76 inactivat, tulpina BC, care induce  $\geq 6.5 \log_2$  unități IH (răspunsul serologic la puii de găină)

Excipienti:

Parafina lichida

Polisorbat 80

Sorbitan mono-oleat

Glicina

Formaldehidă

Apa pentru injectare

### **4 INDICAȚIE (INDICAȚII)**

Pentru imunizarea activă a găinilor în vîrstă de minim de 16 săptămâni, în vederea prevenirii mortalităților, simptomelor clinice și leziunilor specifice ale sindromului căderii ouatului

Instalarea imunității: 4 saptamani de la vaccinare

Durata imunității: un ciclu de productie

### **5. CONTRAINDIICAȚII**

Nu se vaccinează păsările bolnave.

### **6. REACȚII ADVERSE**

Dacă observați reacții grave sau alte efecte care nu sunt menționate în acest prospect, vă rugăm informați medicul veterinar.

### **7. SPECII ȚINTĂ**

Găini



## **8. POSOLOGIE PENTRU FIECARE SPECIE, CALE (CĂI) DE ADMINISTRARE ȘI MOD DE ADMINISTRARE**

Fiecare pasăre se vaccinează cu 0,5 ml vaccin, intramuscular (în musculatura pieptului sau pectoralului sau subcutanat (în treimea inferioară a feței dorsale a gâtului) Nobilis® EDS se administrează găinilor de 16-20 săptămâni, cu cel puțin 4 săptămâni intrarea la ouat.

## **9. RECOMANDĂRI PRIVIND ADMINISTRAREA CORECTĂ**

Înainte de utilizare, vaccinul va fi lăsat să ajungă la temperatura camerei (15 - 25°C) și se va agita puternic. Se va folosi instrumentar steril pentru vaccinare.

## **10. TIMP DE AȘTEPTARE**

Zero zile.

## **11. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU DEPOZITARE**

A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

La temperatură de 2-8° C (la frigider). A se feri de îngheț.

A nu se utiliza după data expirării marcată pe etichetă.

Perioada de valabilitate după prima deschidere a containerului: 3 ore.

## **12. ATENȚIONARE (ATENȚIONĂRI) SPECIALĂ (SPECIALE)**

Nu se va amesteca cu alte vaccinuri.

În cazul unei injectări accidentale a celui care administrează sau unei alte persoane cu acest produs, poate să aparaă la locul injectării o reacție locală. Solicitați imediat sfatul medicului și informați medicul că produsul conține ulei mineral.

## **13. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSULUI NEUTILIZAT SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ**

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

## **14. DATE ÎN BAZA CĂRORA A FOST APROBAT ULTIMA DATĂ PROSPECTUL**

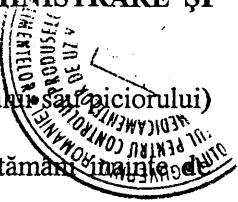
## **15. ALTE INFORMAȚII**

Flacoane ce contin 250 ml pentru 500 doze sau 500 ml produs, suficient pentru 1000 doze.  
Nu toate dimensiunile de ambalaj pot fi comercializate.

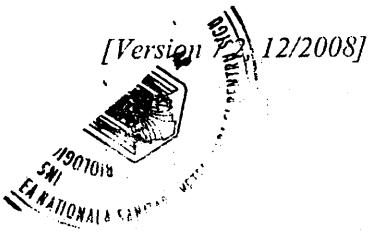
Pentru orice informații referitoare la acest produs medicinal veterinar, vă rugăm să contactați reprezentantul local al deținătorului autorizației de comercializare.

Intervet România S.R.L

Șos. de Centură nr.27 – 28,  
Com. Chiajna., ILFOV



ANEXA 2



## ANEXA I

### REZUMATUL CARACTERISTICILOR PRODUSULUI



## **1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR**

**NOBILIS® EDS**, vaccin inactivat, împotriva sindromului căderii ouatului la găină

## **2. COMPOZIȚIA CALITATIVĂ ȘI CANTITATIVĂ**

**Substanță activă <substanțe active> :**

Per doză de 0,5 ml:

Virusul EDS'76 inactivat, tulpina BC, care induce  $\geq 6.5 \log_2$  unități IH (răspunsul serologic la puii de găină)

Pentru lista completă a excipientilor, vezi secțiunea 6.1.

## **3. FORMA FARMACEUTICĂ**

Emulsie apă-în-ulei, de culoare albicioasă

## **4. PARTICULARITĂȚI CLINICE**

### **4.1 Specii țintă**

Găină

### **4.2 Indicații pentru utilizare, cu specificarea speciilor țintă**

Pentru imunizarea activă a găinilor în vîrstă de minim de 16 săptămâni, în vederea prevenirii mortalităților, simptomelor clinice și leziunilor specifice ale sindromului căderii ouatului

Instalarea imunității: 4 săptamani de la vaccinare

Durata imunității: un ciclu de productie

### **4.3 Contraindicații**

Nu se vaccineaza pasarile bolnave.

### **4.4 Atenționări speciale pentru fiecare specie țintă**

Nu există.

### **4.5 Precauții speciale pentru utilizare**

#### **Precauții speciale pentru utilizare la animale**

Înainte de utilizare, vaccinul va fi lăsat să ajungă la temperatura camerei (15 - 25°C). Se va folosi instrumentar steril pentru vaccinare.

#### **Precauții speciale care trebuie luate de persoana care administrează produsul medicinal veterinar la animale**

În caz de auto-administrare, accidentală solicitați imediat sfatul medicului și prezentați medicului prospectul produsului sau eticheta.

La manipularea produsului medicinal veterinar trebuie purtat echipament de protecție personal



#### **Pentru utilizator:**

Acest produs conține ulei mineral. Auto-injectarea/injectarea accidentală poate provoca dureri puternice și inflamări, în special dacă injectarea se face în articulație sau în deget, iar în cazuri rare poate duce la pierderea degetului afectat, dacă nu sunt acordate îngrijiri medicale imediat.

În cazul unei injectări accidentale cu acest produs, solicitați imediat sfatul medicului și prezența prospectul produsului, chiar dacă a fost injectată o cantitate redusă de produs.

Dacă durerea persistă mai mult de 12 ore după examinarea medicală, solicitați din nou sfatul medicului.

#### **Pentru medic:**

Acest produs conține ulei mineral. Chiar dacă au fost injectate cantități mici de produs, injectarea accidentală cu acest produs poate provoca inflamație accentuată, care poate conduce, de exemplu, la necroza ischemică și chiar pierderea unui deget. Este necesară intervenția chirurgicală imediată, calificată, care poate necesita o incizie imediată și spălarea zonei injectate, în special în cazul în care este implicată pulpa degetului sau tendonul.

#### **4.6 Reacții adverse (frecvență și gravitate)**

La animalele sănătoase nu sunt reacții clinice. Ocazional, la locul inoculării poate să apară o inflamație care se resorbe în câteva săptămâni.

#### **4.7 Utilizare în perioada de gestație, lactație sau în perioada de ouat**

Nu se utilizează la păsări în perioada de ouat sau cu 4 săptămâni înainte de începerea perioadei de ouat.

#### **4.8 Interacțiuni cu alte produse medicinale sau alte forme de interacțiune**

Nu s-au constatat interacțiuni atunci când se administrează concomitent cu alte vaccinuri Intervet.

#### **4.9 Cantități de administrat și calea de administrare**

Fiecare pasăre se vaccinează intramuscular cu 0,5 ml vaccin. (în musculatura pieptului sau a piciorului) sau subcutanat (în treimea inferioară a feței dorsale a gâtului)

Vaccinul Nobilis® EDS se administrează găinilor de 16-20 săptămâni, cu cel puțin 4 săptămâni înainte de intrarea la ouat.

Imunitatea durează pe toată perioada ouatului.

#### **4.10 Supradozare (simptome, proceduri de urgență, antidoturi), după caz**

La doze duble nu apar simptome clinice.

#### **4.11 Timp de așteptare**

Zero zile.

### **5. PROPRIETĂȚI IMUNOLOGICE**

Grupa farmacoterapeutică: vaccin inactivat împotriva Sindromului Căderii Ouatalui la găini.

codul veterinar ATC: QI01AA05

Pentru stimularea imunității active a găinilor cu vîrstă de cel puțin 16 săptămâni, împotriva virusului sindromului căderii ouatalui.

### **6. PARTICULARITĂȚI FARMACEUTICE**

#### **6.1 Lista excipientilor**



Parafina lichida  
Polisorbat 80  
Sorbitan mono-oleat  
Glicina  
Formaldehidă  
Apa pentru injectare



## 6.2 Incompatibilități

Nu se cunosc.

## 6.3 Perioadă de valabilitate

Perioada de valabilitate a produsului medicinal veterinar aşa cum este ambalat pentru vânzare: 24 luni.  
Perioada de valabilitate după prima deschidere a ambalajului primar: a se utiliza în decurs de 3 ore.

## 6.4 Precauții speciale pentru depozitare

La temperatură de 2-8° C (la frigider). A se feri de îngheț.

## 6.5 Natura și compoziția ambalajului primar

Flacoane din sticla, hidrolitică tip II (Ph. Eur.)

Sau polietilenă tereftalat (PET). Flacoanele sunt închise cu dop din cauciuc nitrilic și sigilate cu capsulă din aluminiu codificată.

Flacoane de 250 și 500 ml , conținând 500 și respectiv 1000 de doze. ,

## 6.6 Precauții speciale pentru eliminarea produselor medicinale veterinarne neutilizate sau a deșeurilor provenite din utilizarea unor astfel de produse

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

## 7. DEȚINĂTORUL AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

Intervet International B.V.  
Wim de Körverstraat 35  
5831 AN Boxmeer  
Olanda

## 8. NUMĂRUL (NUMERELE) AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

## 9. DATA PRIMEI AUTORIZĂRI/REÎNNOIRII AUTORIZAȚIEI

## 10. DATA REVIZUIRII TEXTULUI

## INTERDICȚII PENTRU VÂNZARE, ELIBERARE ȘI/SAU UTILIZARE

Se eliberează numai pe bază de prescripție medical veterinară.





**ANEXA III**

**ETCETARE ȘI PROSPECT**





A. ETICHETARE



## **INFORMAȚII CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE AMBALAJUL SECUNDAR**

### **CUTIE CARTON**

#### **1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR**

**NOBILIS® EDS**, vaccin inactivat, împotriva sindromului căderii ouatului la găini

#### **2. DECLARAREA SUBSTANȚELOR ACTIVE ȘI A ALTOR SUBSTANȚE**

Per doză de 0,5 ml:

Virusul EDS'76 inactivat, tulpina BC, care induce  $\geq 6.5 \log_2$  unități IH (răspunsul serologic la puii de găină)

#### **3. FORMA FARMACEUTICĂ**

Suspensie apă-în-ulei, de culoare albicioasă.

#### **4. DIMENSIUNEA AMBALAJULUI**

500 ml (1000 doze)

250 ml (500 doze)

#### **5. SPECII ȚINTĂ**

Găină.

#### **6. INDICAȚIE (INDICAȚII)**

Pentru imunizarea activă a găinilor în vîrstă de minim de 16 săptămâni, în vederea prevenirii mortalităților, simptomelor clinice și leziunilor specifice ale sindromului căderii ouatului

Instalarea imunității: 4 saptamani de la vaccinare

Durata imunității: un ciclu de productie

#### **7. MOD ȘI CALE DE ADMINISTRARE**

Fiecare pasăre se vaccinează intramuscular cu 0,5 ml vaccin. (în musculatura pieptului sau piciorului) sau subcutanat (în trimea inferioară a feței dorsale a gâtului)

Citiți prospectul înainte de utilizare.

#### **8. TEMPORALITATEA (TEMPORELITATEA) DE UTILIZARE**

Zero zile.

#### **9. ATENȚIONARE (ATENȚIONĂRI) SPECIALĂ (SPECIALE), DUPĂ CAZ**

Injectarea accidentală este periculoasă – vezi prospectul înainte de utilizare.



**10. DATA EXPIRĂRII**

EXP {lună/an}

După desigilare,/deschidere, se va utiliza în decurs de 3 ore.

**11. CONDIȚII SPECIALE DE DEPOZITARE**

La temperatura de 2-8° C (la frigider). A se feri de îngheț.

**12. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSELOR NEUTILIZATE SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ**

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

**13. MENTIUNEA „NUMAI PENTRU UZ VETERINAR” ȘI CONDIȚII SAU RESTRICȚII PRIVIND ELIBERAREA ȘI UTILIZARE, după caz**

„Numai pentru uz veterinar” - se eliberează numai pe bază de rețetă veterinară.

**14. MENTIUNEA „A NU SE LĂSA LA ÎNDEMÂNĂ COPIILOR”**

A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

**15. NUMELE ȘI ADRESA DETINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE**

Intervet International B.V.  
Wim de Körverstraat 35  
5831 AN Boxmeer  
Olanda

**16. NUMĂRUL (NUMERELE) AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE****17. NUMĂRUL DE FABRICATIE AL SERIEI DE PRODUS**

Serie {număr}



## **INFORMAȚII MINIME CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE AMBALAJUL PRIMAR**

**Fiacon x 500 ml**

### **1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR**

**NOBILIS® EDS**, vaccin inactivat, împotriva sindromului căderii ouatului la găini

### **2. DECLARAREA SUBSTANȚELOR ACTIVE ȘI A ALTOR SUBSTANȚE**

Per doză de 0,5 ml:

Virusul EDS'76 inactivat, tulpina BC, care induce  $\geq 6.5 \log_2$  unități IH (răspunsul serologic la puii de găină)

### **3. FORMA FARMACEUTICĂ**

Emulsie apă-în-ulei, de culoare albicioasă.

### **4. DIMENSIUNEA AMBALAJULUI**

500 ml (1000 doze)

250 ml (500 doze)

### **5. SPECII ȚINTĂ**

Găini.

### **6. INDICAȚIE (INDICAȚII)**

Pentru imunizarea activă a găinilor în vîrstă de minim de 16 săptămâni, în vederea prevenirii mortalităților, simptomelor clinice și leziunilor specifice ale sindromului căderii ouatului

Instalarea imunității: 4 saptamani de la vaccinare

Durata imunității: un ciclu de productie

### **7. MOD ȘI CALE DE ADMINISTRARE**

Fiecare pasăre se vaccinează cu 0,5 ml vaccin, intramuscular (în musculatura pieptului sau piciorului) sau subcutanat (în trimea inferioară a feței dorsale a gâtului)

Cititi prospectul înainte de utilizare.

### **8. TEMPORALITATEA (TEMPO) DE UTILIZARE**

Zero zile.

### **9. ATENȚIONARE (ATENȚIONĂRI) SPECIALĂ (SPECIALE), DUPĂ CAZ**

Injectarea accidentală este periculoasă – vezi prospectul înainte de utilizare.

### **10. DATA EXPIRĂRII**



EXP {lună/an}

După desigilare,/deschidere, se va utiliza în decurs de 3 ore.



#### **11. CONDIȚII SPECIALE DE DEPOZITARE**

La temperatura de 2-8° C (la frigider). A se feri de îngheț.

#### **12. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSELOR NEUTILIZATE SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ**

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

#### **13. MENTIUNEA „NUMAI PENTRU UZ VETERINAR” ȘI CONDIȚII SAU RESTRICȚII PRIVIND ELIBERAREA ȘI UTILIZARE, după caz**

„Numai pentru uz veterinar” - se eliberează numai pe bază de rețetă veterinară.

#### **14. MENTIUNEA „A NU SE LĂSA LA ÎNDEMÂNĂ COPIILOR”**

A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

#### **15. NUMELE ȘI ADRESA DETINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE**

Intervet International B.V.  
Wim de Körverstraat 35  
5831 AN Boxmeer  
Olanda

#### **16. NUMĂRUL (NUMERELE) AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE**

#### **17. NUMĂRUL DE FABRICАȚIE AL SERIEI DE PRODUS**

Serie {număr}

